

Mgr. Eva SLÁDKOVÁ

Bezručova 7

602 00 Brno

Tel. 728429792

evasladvkova@centrum.cz

32 let



Profil:

- FF MU (francouzština a religionistika)
- **překlady odborné literatury**
- **korektury**
- zkušenost práce s granty, s redakcí textů.
- dobrá orientace v IT (operační systémy, programy – profesní zkušenosti z IT firem)

Překlady:

Knihy:

- G. Lanson, *Metody literární historie*, Brno: ÚČL AV ČR (90str., v tisku).
- A. Compagnon, *Démon teorie: literatura a běžné myšlení*, Brno: Host 2009 (300 str.)
- G. Genette, *Fikce a vyprávění*, Brno: ÚČL AV ČR 2007 (68 str.)
- R. Le Gall, Džigme Rinpoče, *Mnich a lama: rozhovory*, Praha: Volvox Globator 2005 (258 str.)
- J. Bens, *Poker menteur*, Saint Quentin 1998; překlad povídky: J. Bens, „Blufování“ in: *Čí je to sen? Antologie současných frankofonních povídek*, Brno: Větrné mlýny 2003.

Ostatní:

- **literární teorie** (studie o cenzuře, korespondence Pražského lingvistického kroužku, články o ÚČL AVČR do fr. literárně-teoretického časopisu)
- **právo**: procesy exekuce
- **IT**: „work proces“ dokumenty z FJ do AJ
- **EU dokumenty**

Profesní zkušenost:

- Resource Planning Coordinator (**Moravia World Wide**), 2012 – dodnes (part time)
- IT specialist (**IBM Brno**), 2005-2007
- překlady, redakce textů, vyjednávání nakladatelských práv pro edici *Theoretica*, rešerše, korektury (**Ústav pro českou literaturu AV ČR**).

Vzdělání

- 2004 **FF MU** v Brně, obory: francouzský jazyk a literatura – religionistika.
- 2002 **Université Paris XII** (září–prosinec)
studijní zahraniční pobyt v rámci programu Socrates/Erasmus.
- 1998 **Gymnázium M. Lercha**, Brno; (**Francouzská sekce** pětiletý gymnaziální program); studium ukončeno maturitní zkouškou, která je rovnocenná státní všeobecné zkoušce z jazyka na státních jazykových školách, dle vyhlášky 529/92 sb.

IT kurzy: MS Windows 2003 Server (Basics, Advanced, Practical), AIX Basic and Administration, SAP Basic, Lotus Notes Basics, Tivoli Workshop, Linux Basics, Network Basics, Mainframe Basics.

Jiné kurzy:

- kurz Aktivní rodina (**Prezentační a komunikační dovednosti**, Time management, Zvládání náročných situací, Sladování pracovního a rodinného života – agentura Motiv P, s.r.o.)
- **Customer care** (Altego, s.r.o. – Komunikace v obchodě a managementu)